

IONAD CULTÚRTHA

SÉASÚR AN FHÓMHÁIR 2024



Baile Mhúirne
Co. Chorcaí P12X239

Ionad Cultúrtha an Dochtúir Ó Loingsigh

Lárnach i saol cultúrtha Ghaeilgeach mhúscraí

📍 Ionad Cultúrtha an
Dochtúir Ó Loingsigh,
Baile Mhúirne,
Co. Chorcaí.
P12X239

📞 026 45 733

✉️ eolas@ionadculturtha.ie



Is é aidhm ionad Cultúrtha na healaiona d'ardchaighdeán a chur chun cinn agus suim na healaóna a mhúscailt i measc an phobail. Chuige san, tá clár dúshlánach leagtha amach ag ionad Cultúrtha – idir ranganna, ceardlanna, ceolchoirmearcha, taispeántais rince comhaimseartha agus taispeántais ealaíne – a chuireann an ionad ealaíne seo i gceartlár saol ealaíona Ghaeltacht Mhúscraí. Is é trí mheán na Gaeilge a reáchtáltear na himeachtaí go léir san ionad Cultúrtha. Tá leithéidí Frankie Gavin, Jackie Daly, Sliabh Notes, Peadar Ó Riada, Iarla Ó Lionáird, Liam O'Flynn, John Carty, Matt Molloy, John Spillane, Noel Hill, Tony Mc Mahon agus Steve Cooney tar éis ceol a chasadh san ionad Cultúrtha.

Ionad Cultúrtha offers a challenging programme – including classes, workshops, concerts, contemporary dance performances and art exhibitions – which places this centre at the heart of artistic life in the Muskerry Gaeltacht. Ionad Cultúrtha has hosted concerts by many well-known musicians such as: Frankie Gavin, Jackie Daly, Sliabh Notes, Peadar Ó Riada, Iarla Ó Lionáird, Liam O'Flynn, John Carty, Matt Molloy, John Spillane, Noel Hill, Tony Mc Mahon and Steve Cooney.

Classical and chamber music concerts are also performed in ionad Cultúrtha and in particular since a Grand Piano was bought (in memory of Séan Ó Riada) the likes of John Gibson, Micheál O'Rourke, Catherine Leonard and Hugh Tinney have performed in the auditorium.

As well as offering traditional and classical artforms to the public, ionad Cultúrtha also maintains its commitment to offering contemporary and innovative artforms – contemporary dance performances and visual art programmes. ionad Cultúrtha runs an art-for-older people programme and also hosts visual art exhibitions on a regular basis.



NÓTA AN BHAINISTEORA

A chairde,

Fáilte romhaibh go dtí Clár an Fhómhair 2024 do ionad Cultúrtha an Dr. Ó Loingsigh. Tá neart ócайдí le reáchtáil againn, idir ceardlanna deantús ciseán, maisiúchán troscán, coirmeacha ceoil, drámaíocht, amhránaíocht, ranganna ceoil, ranganna ealaíne, taispeántais is go leor eile, beidh ábhar ann do gach duine. Tá roinnt athruithe fairne againn, cé gur chuaigh Síle ar scor agus é tuille go maith aici, tá Eibhlís Ní Chríodáin anois im' theannta agus tá sí cumasach, cruthaitheach agus lán d'fhuinneamh agus í ag cur fithi go diall. Bímid i gcónaí ag iarráidh feabhas a chur ar an suíomh agus ag lorg maoinithe chun a dheimhniú go bhfuil clár ilghnéitheach á reáchtáil againn in ionad atá compórdach agus tarraingeach. Táimid fior bhuioch do Coláiste Ghobháin as an tacaíocht agus cairdeas a bhíonn ar fáil díuinn í gcónaí. Ba mhaith linn ár mbuiochas a ghabháil le Con Kelleher & Henry Cronin atá mar baill bhuana den fhoireann mar aon leis na teagascóirí ar fad. Ár mbuiochas chomh maith le Cathaoirleach ár gcoiste, Síleann Ní Riordáin agus na baill ar fad den choiste. Táimid mar bhuaitheoirí an Chontae i gCrann-chur Náisiúnta na hÉireann sa chatagóir Gaoluinn 'Good Causes Awards' & tá an comórtas Náisiúnta sroichthe againn aris i mbliana fé mar a dhéanamar anuraidh. Ar ndóigh ní bheadh aon chuid do seo ag tarlú gan tacáiocht an phobail & daoibhse a thagann chugainn go minic, táimíd chomh buioch. Bheimis níos sásta fós le breis daoine ón bpobal ag freastal ar imeachtaí mar gan sibhse ní bheadh an ionad ag feidhmiú, mar sin, scaipigí an sceáil le bhur dtoil agus ag síúil go mór le bhur gcomhluadar, beidh fáilte chroiúil romhaibh ar fad.

Liadh Ní Riada

Bainisteoir ionad Cultúrtha an Dr. Ó Loinsigh

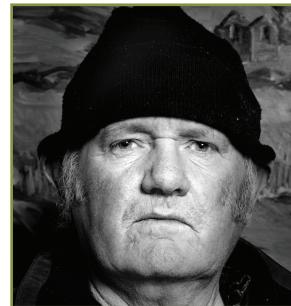


Breaking Trad

Satharn 7/09/24 | 8 in

Grúpa ceoil den scoth iad **Breaking Trad** le Dónal Murphy (Bosca ceoil), David Doocey (Fidil) agus Mike Galvin (Giotár/Guth). Idir an triúr acu tá forleathan déanta acu ar fud an domhain, ag seinnt ag féilte móra, ag ionaid cheoil agus ag camchuaireacht le cuid de na hainmneacha is mó cosúil le Four Men and a Dog, Dé Dannan, réalta rince Michael Flatley, Seán Keane, Tim O'Brien, Alison Krauss & Gráda. Tá cur síos déanta ar a gceol mar 'Dazzling', 'unorthodox and unique', agus 'high octane'. "Tá ceol Éireannach á athbheochan ag Breaking Trad le casadh úr agus nua-aimseartha le foinn chumhachtacha agus glórtha fíor áille."

Breaking Trad is made up of Dónal Murphy (Accordion), from Abbeyfeale, Co. Limerick, David Doocey (Fiddle) from Foxford, Co Mayo and also Mike Galvin (Guitar/Vocals). Between them, they have toured extensively around the world, performing at major festivals and music venues and touring with some of the biggest names in several different music genres including Four Men and a Dog, Dé Dannan, Dance star Michael Flatley, Seán Keane, Tim O'Brien, Alison Krauss & Gráda and many more. Their music has been described as 'Dazzling', 'unorthodox and unique', and 'high octane'. "Breaking Trad are reviving Irish music with a fresh and modern twist with powerhouse tunes and exquisite vocals."



Oíche chultúir

Aoine 20/09/24 | 7 in

"Cnoc Sathairn": Taispeántas Ealaíona Thaidhg Mhic Shuibhne (1936-2018) | 7 in

Cnoc Sathairn, Cill na Martra baile Thaidhg Uí Shuibhne agus áit a shóláthar spreagadh seasmhach dó agus é ina ealaíontoir. Fiú gur chaith sé tréimhsí ag taisteal agus ag obair i Londain, sna Stáit Aontaithe agus ar fud na hEorpa, tá nasc doimhín dílis maidir lena bhaile.



Sa taispeántas seo, tarraigítear ar an nasc suainínseach le Cnoc Sathairn, áit a raibh iliomad deiseanna aige a pearsanta agus a radharc aigne a úsáid chun saothar ealaíne a chruthú atá simplí ina chur i láthair, fós tá sé ríshoileáir gurb ealaíontóir dian-mhachnamhach é a chruthaigh ealaín atá ina saothar uathúil, cumasach.

Scannán Tadhg MacSuibhne:

Tadhg McSweeney. Painter – A Film Portrait | 8 in

Dhein Dónal Ó Céilleachair, an scannán "Tadhg McSweeney. Painter – A Film Portrait", ar Thadhg i 2017. Portráid dhlúth is ea an scannán seo d'ealaíontóir uathúil Éireannach, a leanann ar aghaidh ag aimsiú áilleacht neamhghnách sa ghnáth-ghnáth, agus ag léiriú slí eile ar fad le breathnú ar an domhan thart orainn, sa phróiseas.

"Cnoc Sathairn": Art Exhibition by Tadhg Mac Suibhne (1936-2018) | 7pm

Cnoc Sathairn was a home and a source of endless inspiration for artist, Tadhg Mac Suibhne, who was born and raised in Cnoc Sathairn, Cill na Martra and though he travelled extensively and spent time working abroad in London, USA and Europe, his body of work shows a deep connection to his environment at home. This exhibition celebrates his observations and experiences into artworks that are uniquely simple in presentation but deeply considered and effortlessly fluent.

Tadhg McSweeney. Painter – A Film Portrait | 8pm

This film is an intimate portrait of a unique Irish artist, who continues to find extraordinary beauty in the absolutely ordinary, while illuminating a whole other way of looking at the world around us, in the process.



TARA BREEN | PÁDRAIG RYNNE | JIM MURRAY

Satharn 28/09/24 | 8 in

Déanann triúr ceoltóirí téar ar a bheith cumasach agus cruthaitheach séiseanna ón am a chuaigh thart agus an t-am atá i láthair a mhúnlú go rud dinimiciúil agus do-choigearthaite. Triúr ina mbeidh ceoltóirí atá ar thus cadhnaíochta ár dtraigisiúin, bí ag síul le léiriú ó dhaoine éadrom go rithimeach agus gach rud idir eatarthu.

Tá Tara Breen agus Pádraig Rynne, ó dhúchas as Co. an Chláir, i gcomhar leis an ngiotáráí oirirc Jim Murray le bheith ar cheann de na grúpaí is fearr léirithe i gceol na hÉireann inniu. Féachtar ar a n-eisiúint 2021 "Nasc" mar cheann de na halbaim is fearr le blianta beaga anuas ó chulaith Thraigisiúnta Éireannaigh agus bhuaigh sé an t-albam traidisiúnta is fearr i ngradam raidió le tacaíocht éisteoir Ceilteach Mheiriceánach 2022.

Embark on an odyssey of wonder, joyfulness and upbeat music as three incredibly talented and creative folk musicians shape melodies from past and present into something dynamic

and irresistible. A trio comprising of musicians at the fore of our tradition, expect a performance from the gentle to the rhythmical and all the in-betweens.

Co. Clare natives Tara Breen and Pádraig Rynne have teamed up with virtuoso guitarist to form one of the finest performing groups in Irish music today. Their 2021 release "Nasc" is regarded as one of the finest albums in recent years from an Irish Traditional outfit and was winner of the best traditional album in the 2022 American Celtic listener supported radio awards.

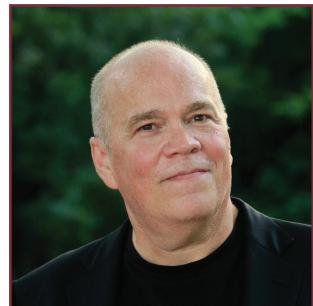


KEANE | CONNOLLY | McGORMAN

Aoine 4/10/24 | 8 in

Ceoltóirí den scoth a chaith formhór a n-óige i mbun ceoil le chéile. Ina measc an piobaire uilleann Pádraic Keane, Aidan Connolly ar an bhfidil, agus na deartháireacha Fergus McGorman ar an bhflíúit agus Ruairí McGorman ar an mbásúcaí Gréagach. Tá a gceol bríomhar agus úr agus iad faoi thionchar mór máistrí an traidisiúin. Bhí baint ag gach duine acu le tionscadail éagsúla, lena n-áirítear seinnt le Ceolchoirmeann Cheolchoirme RTÉ, Gradam Ceoil a bhaint amach, camchuita san Eoraip, Meiriceá agus an Astráil, agus thaifead siad le healaíontóirí cosúil le Dé Danann, Frankie Gavin, Jack Talty, John Blake. Eisíodh a gcéad albam féin-teidil i mí na Nollag 2023.

A quartet of top traditional Irish musicians who spent the majority of their youth playing music together. Featuring uilleann piper Pádraic Keane, Aidan Connolly on fiddle, and brothers Fergus McGorman on flute and Ruairí McGorman on the Greek bouzouki, their music is vibrant and fresh while also heavily influenced by past masters of the tradition. They have each been involved in a variety of projects, including playing with the RTE Concert Orchestra, winning a Gradam Ceoil award, have toured Europe, America and Australia, and have played and recorded with artists such as Dé Danann, Frankie Gavin, Jack Talty, John Blake and many more. Their self-titled debut album was released in December 2023 under the renowned Raelach Records label.



Arnold Rawls

Domhnach 6/10/2024 | 3 in

Tá an Tenor Meiriceánach, Arnold Rawls le moladh as "powerful, clarion-sounding tenor," a "firm, pliant lyrico sprint tenor with ringing high notes," as well as a "flair for acting." Chuir an léiriú a rinne sé ar Radamès (Aida) an-áthas ar an lucht éisteachta le déanaí agus "rose to the occasion, singing the famous 'Celeste Aïda' with a creamy tone and a beautiful sense of Italian lyricism. It included a dazzling high B-flat that seemed to ring for an eternity."

I measc na dtaibhithe eile tá Calaf (Turandot) agus Manrico (Il Trovatore) ag an Metropolitan Opera, Radamès (Aida) le Opera Australia and the Pacific Symphony, agus Don Josè (Carmen) leis an Bregenzer Festspiele san Ostair. Rinne sé ról Bacchus (Ariadne auf Naxos) le Theatre St. Gallen san Eilvéis, agus bhí sé mar Manrico (Il Trovatore) le Opera Australia agus an Sacramento Opera.

American Tenor, Arnold Rawls has been praised for having a "powerful, clarion-sounding tenor," a "firm, pliant lyrico sprint tenor with ringing high notes," as well as a "flair for acting." His portrayal of Radamès (Aida) recently thrilled audiences as he "rose to the occasion, singing the famous 'Celeste Aïda' with a creamy tone and a beautiful sense of Italian lyricism. It included a dazzling high B-flat that seemed to ring for an eternity."

Other performances include Calaf (Turandot) and Manrico (Il Trovatore) at the Metropolitan Opera, Radamès (Aida) with Opera Australia and the Pacific Symphony, and Don Josè (Carmen) with the Bregenzer Festspiele in Austria. He performed the role of Bacchus (Ariadne auf Naxos) with Switzerland's Theatre St. Gallen, and appeared as Manrico (Il Trovatore) with Opera Australia and the Sacramento Opera.



Lisa Lambe Nightvisiting

Satharn 19/10/2024 | 8 in

Bunaithe ar a cuid oibre le Béaloideas Náisiúnta na hÉireann agus M.A le déanaí sa Bhéaloideas Éireann, tugann an t-amhránaí Éireannach a bhfuil cál idirnáisiúnta uirthi a tionscadal nua 'Nightvisiting', a choimisiúnaigh Ard-Mhúsaem an Ghorta Mhóir i mBéal na mBuillí, Co. Ros Comáin i 2023. Ó shin bhí Lisa ar fud na hÉireann, Sasana agus Meiriceá, i hallaí ceolchoirme, séipéil, tithe seanscoile, hallaí sráidbhailte agus amharclanna.

Ceangaláionn 'Nightvisiting' an ról sóisialta a bhí ag cuairteanna oíche tithe sóisialta inár dtraidisiúin bél agus béaloidis, agus i gcaomhnú ár n-amhrán agus ár scéalta ó amhráin ghrá geala, go dtí amhráin an chailleanais agus an fhaitíosaigh.

Is ceiliúradh agus athshamhlú é 'Nightvisiting' ar na hoícheanta sin ina raibh na sean-amhráin agus na scéalta á roinnt le chéile ag Claire Sherry, Tim Doyle agus Mike Brookfield.

Based on her work with the National Folklore Collection and her recent M.A in Irish Folklore, internationally acclaimed Irish folk singer Lisa Lambe brings us her new project 'Nightvisiting'; first commissioned by The National Famine Museum in Strokestown, County Roscommon, and since 2023 Lisa has been Nightvisiting all across Ireland, America and the UK in concert halls, churches, old school houses, village halls and theatres.

'Nightvisiting' reconnects us to the social role that nighttime social house visits once played in our oral traditions and folklore.

'Nightvisiting' is a celebration and a reimagining of those nights of sharing the old songs and stories joined by musicians Claire Sherry, Tim Doyle and Mike Brookfield.



Ταΐσpeάntas Εalain Ó Riardáin: Heigh Ho

24/10/24 | 7:30 in

Rooted in realism, the work has developed more story over the years

Getting it right is never a given.

First solo show

"The art world remains unsure about me"

My purpose with painting was to reveal the unseen, or overlooked, beauty of the mundane. While that thread still runs through my work, with time it also began to concern itself with narrative.

I admired Photorealism and trompe l'oeil painting. I like murals for their scale and sign-painting for its graphic perfection. I have worked as a sign painter and lettering sometimes finds its way into my pictures. I also like theatre and, as my work progresses, it seems to incorporate more of the theatrical.

Expressing an idea as an engaging painting is a complex affair. Concepts can incubate for years before suddenly blooming. Half-glimpsed ideas can disappear and return in a modified form. Notions that seem full of promise turn out to have no shape. Or maybe the ripening time is simply longer... (perhaps there are notions that blossom after - or originate before - my lifetime). Sometimes ideas arrive fully-formed and assured; ideas that seem to know with certainty the way to the canvas.

The various elements of what will coalesce as a painting can show up anywhere: in a newspaper; in a conversation; in a garden centre.



Muireann Nic Amhlaoibh Trio

Aoine 25/10/2024 | 8 in

Ar dhuiine de na hamhránaithe is mó ráchairt in Éirinn, is amhránaí agus ceoltóir traidisiúnta as Corca Dhuibhne, Co. Chiarraí í Muireann Nic Amhlaoibh. Léiritheoir mór le rá ar an sean nós, tá amhrán ó raon leathan d'fhoinsí thíre agus comhaimseartha ar a stórá.

Tá an t-ionstraimí Dónal O'Connor tar éis é féin a bhunú mar cheann de phríomhléiritheoirí na hÉireann. Mar cheoltóir agus cumadóir tá sé ag seinnt agus ag taifeadadh le leithéidi Liam Ó Maonláí, Duke Special, Grainne Holland, Davy Spillane, Moya Brennan.

Rugadh Gerry O'Beirne in Inis, Contae an Chláir, ar chósta thiar saibhir na hÉireann, agus tá clú agus cáil ar mar amhránaí, cumadóir amhrán, léiritheoir ceirníní agus giotáráí, tiple, agus ukulele, giotár sleamhnán agus eile. D'fhás sé aníos in Éirinn agus i nGána san Afraic Thiar, agus tá cónaí air ó shin i Sasana, i gCalifornia agus i Meicsiceo. Tá sé ina chónaí anois in aice leis an Daingean i gCo Chiarraí.

One of the most sought after singers in Ireland, Muireann Nic Amhlaoibh is an award-winning traditional singer and musician from Corca Dhuibhne, Co.Kerry. A leading exponent of the sean nós style, her repertoire also includes songs from a wide variety of folk and contemporary sources.

Multi-instrumentalist Dónal O'Connor has establishing himself as one of Ireland's leading producers. As a musician and composer he has played and recorded with the likes of Liam Ó Maonláí, Duke Special, Grainne Holland, Davy Spillane, Moya Brennan.

Born in Ennis, County Clare, along Ireland's music-rich west coast, Gerry O'Beirne is a renowned singer, songwriter, record producer and guitarist, tiple, and ukulele, slide guitar among others. He grew up in Ireland and in Ghana in West Africa, and has since lived in England, California, and Mexico. He lives now near Dingle in Co Kerry.



ORA QUARTET

Aoine 8/11/2024 | 8 in

Tar éis roinnt blianta taitneamh a bhaint as a bheith ag seinnt le chéile i bhfoirmíochtaí éagsúla ceoil aireagail, tháinig siad le chéile i 2023 agus cruthaiodh Ora Quartet.

Rinne **Siún Milne** (Violin) staidéar ar an veidhlín le Ruxandra Colan-Petcu ag Scoil Cheoil Chorcaí sular chríochnaigh sí a BMus san Acadamh Rioga Ceoil i Londain. Is ball í Siún de Cheolfoireann Aireagail na hAlban agus sheinn sí le ensembles éagsúla ar feadh a saoil.

Chríochnaigh **Molly O'Shea** (Violin) a BMus i Scoil Cheoil Chorcaí faoi stiúir Ruxandra Petcu-Colan agus Liz Charleson. Is ceoltóir aireagail díograiseach í Molly. Leis an Inis Quartet, tugadh cuireadh do Molly páirt a ghilcadh i míostir-ranganna Fhéile Cheoil Aireagail larthar Chorcaí i samhradh 2023.

Chríochnaigh **Ali Comerford** (Viola) a MA i dTaibhiú Viola ag Scoil Cheoil Manhattan i Nua-Eabhrac ag staidéar le Patinka Kopec. Sheinn Ali le The New York Chamber Music Players, The Handel Festival Orchestra agus TENYC agus thug sé camchuaireart fud an domhain mar cheoltóir aireagail agus mar aonréadaí.

Tá gairm bheatha éagsúil ag **Yseult Cooper-Stockdale** (Cello), ag seinnt le gach ceolfoireann ghairmiúil in Éirinn, agus ag speisialú i dtaibhiú turgnamhach freisin. I measc roinnt tionscadal agus turais le déanaí tá Féile Ceoil Chomhaimseartha Huddersfield, Spero Quartet, Vanbrugh, Evlana, Ficino Ensemble agus BellX1.



After several years enjoying playing together in various chamber music formations, these four outstanding musicians decided in 2023 to join as a string quartet and Ora Quartet were created.

Siún Milne (Violin) studied the violin with Ruxandra Colan-Petcu at Cork School of Music before completing her BMus at the Royal Academy of Music in London. Siún is a member of the Scottish Chamber Orchestra and has performed with a variety of ensembles throughout her career.

Molly O'Shea (Violin) completed her BMus in the Cork School of Music under the guidance of Ruxandra Petcu-Colan and Liz Charleson. Molly is an avid chamber musician. With the Inis Quartet, Molly was invited to participate in the West Cork Chamber Music Festival masterclasses in summer 2023.

Ali Comerford (Viola) completed her MA in Viola Performance at the Manhattan School of Music in New York studying with Patinka Kopec. Ali performed with The New York Chamber Music Players, The Handel Festival Orchestra and TENYC and has also toured the world as a chamber musician and soloist.

Yseult Cooper-Stockdale (Cello) enjoys a varied career, performing with every professional orchestra in Ireland, while also specializing in experimental performance. Some recent projects and tours have included the Huddersfield Contemporary Music Festival, Spero Quartet, Vanbrugh, Evlana, Ficino Ensemble and BellX1.

Meáin Fómhair

L	M	C	D	A	S	D
					1	
2	3	4	5	6 Breaking Trad	7	8
9 Ranganna Ceoil Tradisiúnta ag tosnú	10 Ranganna Drámaíochta ag tosnú	11 Ranganna Aisling Gheal ag tosnú	12	13	14	15 Paul Clesham – Ensemble Mhúscraí David Syme – Masterclass
16 Ranganna 'Making Music in Muscrai' ag tosnú	17	18	19 Ranganna Rap ag tosnú	20 Óiche Chultúir / Culture Night Taispeántas Thaidhg Mhic Shuibhne	21	22
23 Deantús Ciseán ag tosnú	24 Tacaíos – Ranganna Ealaíne do Sheanóirí ag tosnú	25	26	27	28 Tara Breen I Pádraig Rynne I Jim Murray	29
30 Athchóiriú Troscán ag tosnú						

Deireadh Fómhair

L	M	C	D	A	S	D
	1	2	3	4 Pádraic Keane Aidan Connolly Fergus & Ruairí McGorman	5	6 Paul Clesham – Ensemble Mhúscraí Arnold Rawls
7	8	9	10	11	12	13 David Syme – Masterclass
14	15	16	17	18	19 Lisa Lambe Nightvisiting	20
21	22	23	24 Taispeántas Denis O'Reardon	25 Muireann Nic Amhlaoibh Trio	26	27
28	29	30	31			

Samhain

L	M	C	D	A	S	D
				1 An tOireachtas	2	3
4	5	6	7	8 Ora Quartet	9	19
11	12	13	14	15	16 Podcraoladh <i>How To Gael</i>	17 Paul Clesham – Ensemble Mhúscraí David Syme – Masterclass
18	19	20	21	22	23 Séamus & <i>Caoimhne Úi</i> <i>Fhlatharta</i>	24 Paul Clesham – Ensemble Mhúscraí
25	26	27	28	29 Éigse Diarmuidín Úi Shuilleabhall Ensemble Mhúscraí	30 Éigse Diarmuidín Úi Shuilleabhall Ensemble Mhúscraí	

Nollag

L	M	C	D	A	S	D
					1 Éigse Diarmuidín Úi Shuilleabhall Ensemble Mhúscraí	
2	3	4	5	6	7 Ceiliúradh Ar Shaothar Dhónal Ó Liatháin	8
9	10	11	12	13	14 Sean Keane	15 David Syme – Masterclass
16	17	18	19	20	21 Piano Recital (daltaí Aileen Flanagan)	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					



Podchraoltadh: How To Gael

Satharn 16/11/2024 | 8 in

Tá glúin nua Gaeilgeoirí, Doireann, Louise agus Siomha ag maireachtáil, ag obair, ag sóisialú agus ag athbheochan na Gaeilge ar bhealach atá súimiúil, spraoiúil agus díreach an-craic. Ní fhoghlaimeoidh tú an modh coinníollach ar an bpod seo - déan dearmad ar ghrámadach agus ar obair bhaile. Tá sé seo ag tabhairt brunch dátheangach gan fóchtair, comhrá sa ghluaisteán le do chairde fiú an stuif atá i do ghrúpa WhatsApp.

Seachas a bheith ina gcairde, tá rud eile i gcoiteann ag láithreoirí teilifise agus mná sna 30aidí luatha, Doireann Ní Ghlacáin, Louise Cantillon agus Siomha Ni Ruairc – maireann siad a saol go dátheangach agus as Gaeilge.

Ó dhéileáil le cáineadh ar líne go dtí ardú pá a iarraidh nón glaoch ar ár n-eagna sinsear, bainfidh na cailíní úsáid as a gcuid taithí phearsanta féin le "conas" spraoiúil. Déanfaidh siad na fadhbanna a bhíonn ag mná is mó ag an bpointe seo ina saol a threorú. Cabhraíonn How To Gael níos mó Gaeilge a thabhairt isteach i do shaol, is cuma cén leibhéal atá agat.

HOW TO GAEL is your brand new bilingual podcast. A new generation of Irish speakers, Doireann, Louise and Siomha are living, working, socialising and reviving an Ghaeilge in a way that is súimiúil, spraoiúil agus just good craic. You will not learn the modh coinníollach on this pod - forget grammardach agus obair bhaile. This is giving bilingual bottomless brunch, car chats with your cairde, an stuff atá i do ghrúpa WhatsApp.

Besides being friends, TV presenters (TG4) and women in their n/early 30s, Doireann Ní Ghlacáin, Louise Cantillon and Siomha Ni Ruairc have another thing in common - they live their lives bilingually and as Gaeilge.

From dealing with criticism online to asking for a raise or calling on our ancestral wisdom, the cailíní will draw from their own personal experiences with a fun "how-to". They'll navigate the problems most women have at this point in their lives. A bilingual format, How to Gael is your answer to bringing more Irish into your life, no matter your level.



Séamus & Caoimhe Uí Fhlártharta

Satharn 23/11/2024 | 8 in

Rugadh i gclann ceoil, is as sráidbháile an Áird Mhór i gceantar Gaeltachta Chonamara iad Séamus & Caoimhe. Tá clú agus cáil orthu as a gcuid amhránaíochta ar an sean nós agus a gcuid cóiriúcháin uathúla d'amhráin Ghaeilge agus Bhéarla arao.

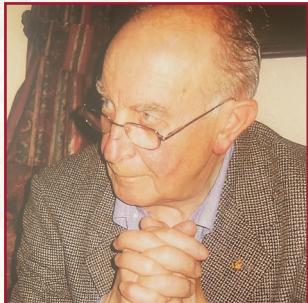
Cuireann siad spéis ar leith i socrú gutha agus i gcomhchuibhiú agus baineann a dtaihithe leas as na toin gutha nach bhfuil i bpáirt ach ag teaghlaigh. Tá Séamus agus Caoimhe ina n-íluiriseoirí cumasacha, ina ndamhsóirí Éireannacha agus ina oirfidiughuaiteacha Uile Éireann a choinníonn an Ghaeilge agus a n-oidhreacht i gcroílár a gcuid iarrachtaí ceoil ar fad. I 2023 d'eisigh siad a gcéad EP dar teideal **Séamus & Caoimhe**.

Is iad buaiteoirí na nEalaíontóirí is Fearr ag Teacht chun Cinn ag Gradaim Tíre RTÉ 2024.

Born into a musical family, siblings Séamus & Caoimhe hail from the village of An Áird Mhór in the Gaeltacht region of Connemara, County Galway. They are noted for their sean nós singing (unaccompanied traditional Irish vocal performance in the Irish language) and their unique arrangements of both Irish and English language songs. They take a particular interest in vocal arrangement and harmonization with their performances benefitting from the vocal tones that only families share. Séamus and Caoimhe are both accomplished multi instrumentalists, Irish dancers and All Ireland winning performers who keep the Irish language and their heritage at the heart of all their musical endeavours.

*In 2023 they released their debut EP simply titled **Séamus & Caoimhe**.*

They are both winners of Best Emerging Artists at the 2024 RTÉ Folk Awards.



Ceiliúradh ár Shaothar Dhónal Ó Liatháin

Satharn 7/12/2024 | 7 in

File, oide, fear spóirt, pobail agus clainne ba ea Dónal Ó Liatháin, a rugadh agus a tógadh i gCúil Aodha.

Uncail leis dob ea Pádraig Mac Suibhne (An Suibhneach Meann), duine de bhunaitheoirí Dháimhscoil Mhúscraí, agus bhí féith na filíochta go láidir ann. Chum sé dánta don Dáimhscoil agus amhráin, Bímis Ag Ól, Im Long Mé Measaim agus An Ancient Priceless Horn, i measc a shaothair, amhráin atá fós á gcanadh ag Cór Chúil Aodha fé stiúir a shean chara, Peadar Ó Riada, a spreag é chun pinn chun iliomad píosaí a chumadh nó a chur in oiriúint don Chór.

Cháiligh sé ina mhúinteoir bunscoile agus mhúin sé i dTiobrad Árainn is i dTobar Phortaláin. Chuaigh sé le meán mhúinteoireacht agus mhúin sé i gColáiste Íosagáin agus i gColáiste Ghobnatan.

Bhuaigh sé Corn Uí Mhuirí le Coláiste Íosagáin i 1951, bonn craoibhe chontae leis An bhFíodh Ard i dTiobrad Árainn i 1957. D'imir sé le Mainistir Fhear Maí agus bhí sé ina chaptain ar Naomh Abán.

Bhí baint lárnoch aige sa bholláil i Reigiún na Gaeltachta agus ba chathaoirleach é freisin ar Chomholtas Chosanta Ghaeltacht Chúil Aodha.

Tá a ainm ar lonad Óige Chúil Aodha mar omós ar a ionchur ina phobal féin.

Cailleadh é i 2008 tar éis tinnis ghairid. Bhí sé pósta le Maighréad. Tá sé curtha i Reilig Ghobnatan i mBaile Mhúirne.



Seán Keane

Satharn 14/12/24 | 8 in

Cuirtear síos ar Sheán Keane as Contae na Gaillimhe mar an fionnachtain ceoil is mó de na 90aidí. Tugann amhráin thraidiúsinta na hÉireann, ceol tíre agus fiú ceol tire agus gormacha go léir a stíl uathúil agus a ghuth do-dhearmadta. Agus é ag fás aníos i dteaghlaach amhránaithe agus ceoltóirí, d'fhoghlaim Seán an stíl amhránaíochta ar an sean nós óna mháthair agus óna aintíni.

Tar éis dó taisteal ar fud na hEorpa leis an mbanna Shegui d'imigh sé le bheith páirteach i Reel Union, grúpa a raibh a dheirfiúr Dolores agus an boscadóir Máirtín O'Connor páirteach ann freisin. Níos déanaí, bhí sé ina bhall de Arcady, le hainmneacha cáiliúla mar Johnny "Ringo" McDonagh, Sharon Shannon agus Frances Black.

Tá an-tóir ag a lucht leanúna ar an 10ú albam aonair de chuid Sheáin "New Day Dawning".

Seán Keane from County Galway is described as the greatest musical find of the 90's. Traditional Irish, folk and even country and blues songs all lend themselves to his unique style and unforgettable voice. Growing up in a family of singers and musicians, Seán learned the sean nós style of singing from his mother and his aunts.

After travelling throughout Europe with the band Shegui, he left to join Reel Union, a group which also featured sister Dolores and accordion player Máirtín O'Connor. Later, he was part of Arcady and played with Johnny "Ringo" McDonagh, Sharon Shannon and Frances Black.

Im Long Mé Measaim

*Im long mé measaim,
fé last fé sheol
Is gan caladhfort romham
Im leabhar mé scriofa
i dteanga ón spéir
Is níl aon ní a thuigfeadh é
Im lampá lásta istigh i
gcupúrd
Is gach dóras dúnta
fé għlas go dlúth
An bhfanfadsa lásta
mar long i mbuidéal
Go n-eálóidh mar chogar
an chuid eile dem shaol?*

ÁBHAR BREISE / ADDITIONAL EVENTS



Tacaosí

Tá áthas orainn go mbeidh an scéim 'Tacaosí' ag leanúint ar aghaidh san Fhómhair. Is í Helen Ní Chuill atá ag soláthar ranganna ealaíne do sheanóirí phobal Mhúscrai. Bónn siad á reáchtáil sna h'lonaid Lae gach seachtain agus i mí Bealtaine, biónn taispeantais againn don saothar agus is buaicphointe ár bhféilire atá ann.

We are delighted to continue with the 'Tacaosí' scheme where we teach art for free to the day care centres in the Múscrai Gaeltacht. Helen Quill is a fantastic inspiring Art Teacher, and we look forward to the art exhibition showing off their work in May.



HENRY CRONIN RANGANNA CEOIL

Tá an t-ádh linn go bhfuil Henry Cronin ag teagasc ceoil do pháistí/daltaí an cheantair. Bónn ranganna ceoil againn le Henry ón Luan go dtí an Déardaoin agus tá fáilte roimh scoláirí nua. Is ranganna ar ardchaighdeán iad in uirlisí éagsúla & ar chostas fíor íseal do na tuismitheoirí. Tuigimid cé chomh tábhachtach is atá sé an deis a thabhairt do pháistí ceol a fhoghlaím & mar sin tá fóirdheonaithe ag an BOOC le deimhníú go bhfuil na ranganna ar costas fíor íseal.

We welcome any new learners to Henry Cronin's traditional music classes. These music classes are subsidised which makes it more affordable for parents to give their children the opportunity of learning the joy of music!



ENSEMBLE MHÚSCRAÍ PAUL CLESHAM

Seo Ceol fhoireann Mhúscraí faoi stiúr Paul Clesham. Bónn cleachtadh **uair sa mhí** maidin Domhnach 11.00rn – 2.00in. Is deis iontach saor in aisce do cheoltóirí óga atá ann agus bónn siad ag foghlaim conas seinnt le cheile agus conas piosáí ceoil a chóiriú. Tá sé seo oiriúnach do cheoltóirí go bhfuil ceol acu cheana féin agus ní do tosaitheoirí. Tá an t-ádh linn go bhfuil duine chomh cumasach le Paul Clesham againn. Tá síul againn go mbeidh taispeántas a gcuid saothar le cloisint le linn Éigse Uí Shúilleabhaín.

*Paul Clesham is a part of our ionad team and provides invaluable music workshops to students who can already play. Ensemble Mhúscraí are a Youth Orchestra and Paul teaches them tunes, how to arrange them and play together. The workshops are on **once a month** on a Sunday from 11am – 2pm. A wonderful free opportunity for all budding musicians. The group are given the opportunity to showcase their talent at Éigse Diarmuid Uí Shúilleabhaín.*



GARRY MAC CARTHY GMCBEATS

Tá Garry McCarthy GMCBeats ag reáchtáil ceardlanna 'Rap' le deagóirí Coláiste Ghobnatan agus is iontach an fuinneamh a thugann sé dos deagóirí go h-áirithe chun rithim agus an Ghaoluinn a úsáid agus iad ag cruthú 'rap's' cliste. Bhí taispeántas againn i mbliana a bhí ar thaifead agus atá le feiscint ar shuíomh idirlín an Ionad Cultúrtha. Is deis ana mhaith é do dhéagóirí chun a gcuid Galouinne a fheabhsú le foghraoch agus cumadóireacht. Táimí ag moladh do thuismitheoirí tacú lena bpáistí chun freastal ar na ceardlanna seo a bhíonn ar síúl le linn am scoile.

We are so lucky to have Garry McCarthy of GMCBeats with us for the upcoming term. He teaches 'rap' as Gaeilge to secondary students. The workshops are done during school hours and not only improves their Gaeilge, it also encourages creativity, rhythm and composing as well as being good craic!



IONAD CULTÚRTHA, BAILE MHÚIRNE



DRÁMAÍOCHT LE HAISTEOIRÍ DÚCHAS AMHARCLANN ÓIGE AN TSULÁIN

Aisteoirí Dúchas Amharclann Óige an tSuláin le Esther Úí Chruadhláioch

Ceardlanna drámaíochta 1 uair a chloig Dé Máirt – 4.00 – 5.00 ag tosnú i Meán Fómhair faoi stiúir Esther Úí Chruadhláioch. Spás cruthaitheach do dhaoine óga chun féin mhuinín a fhorbairt. Ardán do ghuth na ndaoine óga a sholáthar i bhfoirm drámaíochta a bheidh spraoiúil & taitneamhach. Beidh scileanna teicneolaíochta, soilse, cúl staitse, prap/fearas a dhéanamh le tuairimí cruthaitheach a léiriú trí mheán na drámaíochta. Beidh seó beag acu i deireadh na bliana.

Drama Workshops

1 hour drama workshops on Tuesdays – 4.00 – 5.00 starting in September led by Esther Úí Crudhláioch. A creative space for young people to develop self-confidence. Providing a platform for the voice of young people in the form of drama that will be fun & enjoyable. They will develop skills in technology, lighting, backstage, prop/equipment. This is about enabling them to express creative ideas through the medium of drama. There will be an end of year performance.



Aisling Gheal

Ranganna amhránaíochta ar an sean nós tríd an scéim Aisling Gheal. Bíonn na ranganna seo á soláthar sna bunscoileanna mar aon le ranganna a bhíonn anseo san Ionad Cultúrtha ag Máire Ní Chéilleachair ar an gCéadaoin. Is scéim iontach é seo atá tar éis bheith ar siúl le blianta fada agus tá ár moladh le dul go dtí na teagascóirí agus an coiste as ucht traidisiún amhránaíochta ar an sean nós a chaomhnú agus a fhorbairt | measc an aosa óig.

Sean nós singing classes through the Aisling Geal scheme. These classes are provided in the primary schools together with classes held in the Ionad Cultúrtha by Máire Ní Chéilleachair on Wednesdays. This is a great scheme that has been going on for many years with the songs preserving and developing the tradition of singing in the old way amongst the youth.



CRUTHÚ CEOIL I MÚSCRAÍ / MAKING MUSIC IN MÚSCRAÍ

Ar mhaith leat filleadh ar cheol a sheinnt? Tapaigh an deis anois

Bígí linn an tSeachtain Oidhreachta seo do cheolchoirm speisialta ag seoladh ár

dtionscadal ceoil Making Music in Múscaí.

Beidh **ceolchoirm speisialta** le Lisa O'Sullivan (fidil), Richard Lucey (bosca ceoil/mileoidean), agus Conor O'Sullivan (giotár/bainseo/maindilín) chun ár dtionscadal ceoil **Making Music in Múscaí** a sheoladh.

Ag tosú i lár mhí Mheán Fómhair, tabharfaidh an tionscadal seo **teagasc saor in aisce, rochtain ar urlíslí ceoil**, agus deiseanna chun **athcheangal le ceol traidisiúnta na hÉireann** do mhuintir na háite atá **55+ bliain d'aois**. Tá lón teoranta áiteanna ar fáil. Breis eolais ó Sarah ag 01 4750 224.

Dáta: Dé Sathairn 17ú Lúnasa

Am: 7:30pm - 8:30pm

Ionad: Ionad Cultúrtha an Dochtúir Ó Loingsigh, Baile Mhúirne

**Bain sult as an geolchoirm agus buail leis
na ceoltóirí ina dhiaidh chun níos mó a
foghlaim faoin tionscadal.**

Join us this Heritage Week for a special concert to launch our project, Making Music in Múscaí. Enjoy the concert and afterwards, meet the musicians over tea to learn more about the project. Starting mid-September, the project offers local residents aged

55+ free tuition, instrument access, and opportunities to reconnect with traditional Irish music. Places are limited. More info from Sarah at 01 4750 224.



**David Syme - Virtuoso
Pianist - Ealaíntóir
Cónaithe/Artist in
Residence**

Tá ranganna maistreachta sa bpiano á reáchtáil againn leis an gceoltóir cáiliúil David Syme as Meiriceá. Bíonn siad á reáchtáil againn ar an Domhnach 2.30in – 4.30. Tá siad seo oscailte don phobal agus is féidir suí isteach ar na ranganna atá saor in aisce dóibh siúd atá cumasach ar an bpianó cheana fein. Tá sé fior spéisiúil ag éisteacht leis agus é ag roinnt a scileanna, eolas agus teicnící ar conas an pianó a sheinnt go cumasach. Is slí álann é chun tráthnóna Domhnaigh a chaitheamh agus bíonn éileamh ag an bpobal ar seo.

We are really honoured to have such a virtuoso pianist with us as artist in residence. David has played all over the world and passes his expertise & knowledge onto students who are already able to play the piano. These master classes are open to the public, so we usually have an audience. Not only is it entertaining but it is also beautiful to listen to the students and David as they perform on Sundays between 2.30pm – 4.30pm.



**Rosemary Kavanagh
Deantús Ciseáin/
Basket Weaving**

Beidh sraith ceardlann againn leis an ealaíntóir cumasach Rosemary Kavanagh le linn an Fhómhair. Seo ciseáin atá lámh déanta . Bhí siad ar síúl againn cheana féin agus an eileamh ortha mar sin, táimid ag moladh daoibh áit a chur in áirithe ar a luaithe. Tá teorainn ar an lion daoine. Beidh an t-ábhar á sholáthar mar sin níl gá ach teacht agus beidh ciseán álann agat ag deireadh na gceardlann. Níl aon rud níos deise le bheith ag déanamh san tráthnóna, ag foghlaim agus i gcomhlúadar séimh.

We are running a series of workshops in basket weaving with the very talented Rosemary Kavanagh again. There was a huge demand for spaces the last time so we are advising that you book your place as it is first come first served basis. Rosemary provides the materials so all you have to do is turn up. These are free to the public and you will have a lovely handmade basket at the end of it. A gorgeous way to spend an Autumn evening, learning something new and enjoying the social aspect of it!



**Michael O' Connell
Athchóiriú Troscán/
Furniture Restoration**

Bain triail as! Sraith ceardlann le Michael O' Connell ar conas troscán a athchóiriú. Gach tráthnóna Dé Máirt ag tosnú 7.30 in – 9.30 in. Beidh sé á reachtáil againn i gColáiste Ghobnatan. Breith leat aon urlísí atá agat – chisels is a leithéid. Ar ndóigh beidh ort troscán a thabhairt leat a bheidh tú ábalta tabhairt abhaile arís! Tá spásanna teoranta mar sin cur áit in áirithe anois. Tá sé seo saor in aisce don phobal.

Give it a try! A series of workshops on Tuesday Evenings from 7.30pm – 9.30pm. Bring any tools you have such as chisels etc. The item of furniture needs to be small enough to carry home with you again! This series will be free of charge and has limited spaces so book your space now! First come first served basis.



ARG - Active Retirement Group

Bíonn an 'Active Retirement group' ag baint úsáide as an ionad gach seachtain faoi stiúir Helen Ní Chuill agus is léir go mbíonn ábhar cruthaíoch ar bun acu. Is ócáid sóisialta ana dheas a bhíonn ann agus is breá linn iad a fheiscint ag teacht chugainn. Bíonn spórt acu agus is seans é chun bualadh le daoine eile agus ábhar gleoite á dheanamh acu.

The Active Retirement group do wonderful activities and Arts and crafts are among them with Helen Quill leading the group. These classes take place in the ionad Cultúrtha in the morning time and are a great social gathering.

AN FHOIREANN

Liadh Ní Riada
Eibhlín Ní Chríodáin
Con Kelleher
Henry Cronin
Helen Quill
Esther Ú Chruadhlaioch
Garry McCarthy GMCBeats
Paul Clesham

AN BORD

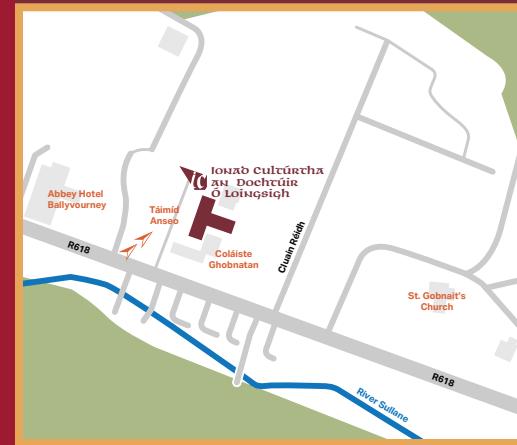
Liadh Ní Riada - Bainisteoir an IC
Síleann Ní Riordán - Cathaoirleach
Gearóid Ó Creimín – Rúnaí
Aindreas Ó Muimhneacháin TD
Cliodhna Uí Dhuinnín
Dónal Ó Laoire
Máire Ní Dhuinnín
Seán Óg Ó Duinnín



cetb
Bord Oideachais agus
Ollscoil Choráil
Cork Education and
Training Board



EALAÍN NA GAEILGACHTA TEORANTA
FORASAIT NA GAEILGACHTA DUCRAIGHAIS AGUS COMHAIMSEARTHA

**LÉARSCÁIL**

- Gan scuaine
- Pairceáil saor díreach in aice leis an IC
- Lig do scíth roimh ré le deoch
- Ticéid ar phraghsanna iomaíocha

-
- No queues
 - Free car parking on site
 - Arrive early and relax beforehand with a drink
 - Competitive Ticket prices

SÉASÚR ÁN FHÓMHÁIR 2024

LÚNÁSA

Satharn 17ú

Heritage Week/Music Network 'Making Music in Muscrai' Launch

MÉAN FHÓMHÁIR

Satharn 7ú

Breaking Trad

Luan 9ú

Ranganna Ceoil
Tradisiúnta ag tosnú
(subsidised)

Máirt 10ú

Ranganna
Drámaíochta ag tosnú
(saor/free)

Céadaoin 11ú

Ranganna Aisling
Gheal ag tosnú
(saor/free)

Domhnach 15ú

Paul Clesham –
Ensemble Mhúscraí
(saor/free)

David Syme –
Masterclass
(saor/free)

Luan 16ú

Ranganna 'Making
Music in Muscrai' ag
tosnú

Déardaoin 19ú

Ranganna Rap ag
tosnú
(saor/free)

Aoine 20ú

Oíche Chultúir /
Culture Night

Taispeántas Thaidhg
Mhic Shuibhne

Luan 23ú

Deantús Ciseán ag
tosnú
(saor/free)

Máirt 24ú

Tacaíos – Ranganna
Ealaíne do Sheanóirí
ag tosnú
(saor/free)

Athchóiriú Troscán ag
tosnú
(saor/free)

Satharn 28ú

Tara Breen | Pádraig
Rynne | Jim Murray

DEIREARTH FHÓMHÁIR

Aoine 4ú

Pádraic Keane | Aidan
Connolly | Fergus &
Ruairí McGorman

Domhnach 6ú

Paul Clesham –
Ensemble Mhúscraí
(saor/free)

Arnold Rawls

Domhnach 13ú

David Syme –
Masterclass
(saor/free)

Satharn 19ú

Lisa Lambe
Nightvisiting

Déardaoin 24ú

Taispeántas Denis
O'Reardon

Aoine 25ú

Muireann Nic
Amhlaoibh Trio

SAMHAIN

Aoine 8ú

Ora Quartet

Satharn 16ú

Podcraoladh How To
Gael

Domhnach 17ú

Paul Clesham –
Ensemble Mhúscraí
(saor/free)

David Syme –
Masterclass
(saor/free)

Satharn 23ú

Séamus & Caoimhe Úí
Fhlatharta

Domhnach 24ú

Paul Clesham –
Ensemble Mhúscraí
(saor/free)

29ú Samhain – 1ú Nollaig

Éigse Diarmuidín Úí
Shuilleabhall

Ensemble Mhúscraí

NOLLÁIG

Satharn 7ú

Ceiliúradh Ar Shaothar
Dhónal Ó Liatháin

Satharn 14ú

Sean Keane

Domhnach 15ú

David Syme –
Masterclass
(saor/free)

Satharn 21ú

Piano Recital (daltaí
Aileen Flanagan)



cetb
Bord Oideachais agus
Ollscoilíochas
Cet, Education and
Training Board



ealaín
FORAS NA GAEILGEAGA, FORAS TEangeolaíochta agus
COMHARTEAGA



SECAD
AN TSIOSAÍ
AN TSIOSAÍ



Music
Network



arts council
ireland
traditional arts
ealaín
arts council.ie